

# **Yo maté al jugador de la academia**

## **Capítulo 250: Vida de un hombre (1)**

**La teletransportación grupal en el juego era un hechizo mágico de calidad de vida que permitía al jugador viajar a cualquier lugar que quisiera fuera de las batallas.**

**Cuando te aliaste con Josephine Clara, quien era famosa por dicho hechizo, no solo pudiste teletransportarte sino también obtener otros hechizos de apoyo como impactos de meteoritos.**

**Sin embargo, este hechizo no era algo exclusivo de Lady Josephine.**

**La magia dimensional era un sector de la magia.**

**De hecho, solía ser uno de los principales cultos de la Torre de Magos, cuando sufrieron graves daños por los hechizos dimensionales de Josephine durante la Revolución de las Brujas.**



**Sin embargo, la magia dimensional tenía una desventaja clara.**

**No era rentable.**

**La cantidad de maná necesaria para teletransportar a una sola persona rivalizaba con la de los grandes hechizos, y aumentaba aún más dependiendo de la distancia a la que tenían que teletransportarse.**

**Con el surgimiento de una figura monstruosa en la magia dimensional llamada Josephine, los magos normales comenzaron a renunciar incluso a aprenderla a menos que se consideraran un futuro material para un gran mago.**

**Lo menos afortunado fue que había muchos magos en esta expedición.**

**Todos los magos esclavos de la Torre se habían unido a la guerra, y como estábamos a cargo de todas las Asociaciones de Guardianes, pudimos ordenar a la mayoría de los magos y caballeros de las Asociaciones que participaran en la guerra.**

**Como resultado, había una alta proporción de magos a pesar del gran número de soldados que teníamos.**

**En este momento, había 98 magos en el ejército de Miruam.**

**Teniendo en cuenta la distancia entre aquí y donde estaba Lady Josephine, cada mago actuando como una batería de maná para la teletransportación grupal solo permitiría la teletransportación de unas 20 a 30 personas.**

**En otras palabras, el máximo que podíamos llevar era aproximadamente 3.000.**

**¿Y qué pasaría entonces con los 3.000 restantes? Tenían que quedarse, y no había nada prometedor en lo que les sucedería.**

**“Supongo que priorizarás a las figuras importantes como caballeros y magos, seguidos de las élites sin considerar a los heridos y reclutados”.**



**Sí. Porque son el núcleo de esta expedición.**

**Pude entender de dónde venían.**

**En el momento en que resultaban heridos, los soldados heridos no podían aportar mucho a la guerra. Lo mismo ocurría con los soldados reclutados, quienes contaban con un equipo mediocre: carecían del equipo necesario para luchar contra los espíritus demoniacos.**

**Estratégicamente, esa podría ser la elección correcta.**

**No podía negarlo.**

**No pude evitarlo...**

**“Pero el resto moriría”.**

**—Lo sé. Pero esa es la realidad.**

**Sin apartar la mirada, Miru me miró fijamente a los ojos. Parecía dispuesta a asumir la culpa.**

**“Sabes lo que voy a decir, ¿verdad?”**

**—Lo sé. Así que...**

**De repente, Miruam me agarró las manos. Sus diminutas manos se aferraron desesperadamente a las mías, que eran al menos el doble de grandes que las suyas.**

**—Por favor. Solo escúchame esta vez.**

**Como si supiera que no podría obtener mi aprobación, apeló y suplicó.**

**"Mmm..."**

**Me sentí un poco indeciso, porque esto me recordó la vez que Miru me estaba rogando en la última iteración.**

**Ayúdame con mi venganza. Simplemente haz la vista gorda y te daré todo lo que tengo.**

**Una esposa y un hijo, a diferencia de semihumanos cuyos rostros ni siquiera conocía. Era obvio por quién debería optar cualquiera, pero en aquel entonces, yo había tomado la misma decisión que estaba a punto de tomar.**



**Lo siento. No puedo hacerlo.**

**“...Realmente eres un bastardo del demonio.”**

**Aigo. Parece que molesté a nuestra princesita.**

**Esta vez fue al menos un poco diferente, porque ella estaba tratando de persuadirme porque le preocupaba mi bienestar.**

**Como hombre, era algo por lo que estar feliz.**

**“Me mantendré fiel a mis convicciones de vida”.**

**“Salvaré el mundo.”**

**El momento en que decidí asumir esa tarea fue cuando me prometí arriesgar mi vida tantas veces como fuera necesario.**

**«Quizás soy demasiado romántico para una persona moderna.»**

**Ni siquiera yo tenía idea de por qué no podía valorar un poco más la eficiencia y la racionalidad como los demás.**

**“En serio, ¿por qué estás así...” murmuró.**

**Quién sabe. Mmm... Bueno, si tuviera que pensar en una razón...**

**Me mantendré fiel a mis convicciones de vida.**

**Incluso si muriera haciéndolo.**

**"Simplemente no quiero."**

\*\*\*\*

**El ejército de 10.000 soldados prácticamente ya no era efectivo.**

**El estándar habitual para que un batallón fuera considerado incapaz de seguir combatiendo era del 20%, y ya había superado con creces ese umbral. Además, llegó a un punto en el que incluso tuvieron que considerar abandonar a los heridos.**

**Básicamente, la única razón por la que los soldados no huían era porque instintivamente sabían que tenían más posibilidades de sobrevivir si permanecían juntos en esa oscuridad total.**



**Fue entonces cuando empezaron a difundirse los rumores.**

**Tengo un amigo encargado de comunicaciones. ¡Dijo que los ejecutivos se están preparando para teletransportarse!**

**¿Qué? ¿Se van a escapar con los caballeros y los magos?**

**¡Joder! ¡Entonces nos están diciendo que muramos!**

**Durante la lucha contra los no muertos, los superiores tuvieron que prepararse para lo peor. Reunieron a los magos en una tienda y conversaron extensamente sobre las posibilidades y los riesgos de la teletransportación grupal.**

**Naturalmente, no pudieron impedir que todo el mundo difundiera esa información.**

**¡Capitán! ¡Es cierto? ¡Es cierto que los superiores intentan huir y nos dejan aquí para que muramos?**

**¡Regresa! ¡No te dejes llevar por falsos rumores! ¡Y quédate donde debes estar!**

**La inquietud de que los superiores pudieran descartarlos se convirtió en miedo de que pudieran ser envueltos por esa ola interminable de no-muertos.**

**Esto se vio agravado aún más por la fatiga acumulada y la dificultad de pensar con claridad, debido a que dependían de antorchas durante tres días enteros mientras luchaban por mantenerse con vida.**

**;A la mierda! ;Ya no me importa! ;De todas formas, voy a morir!**

**Los soldados que perdieron toda esperanza se abalanzaron sobre sus ejecutivos.**

**Esto ocurría alrededor de todo el campamento, ya que no tenían que preocuparse por enemigos externos gracias al sol que estaba sobre ellos.**

**;Déjennos salir! ;Nosotros también queremos vivir! ;Ni se te ocurra irte de aquí solo!**



**Uno de ellos incluso desenvainó su espada. Sin siquiera pensar en el posible castigo que podría recibir, el soldado, presa del pánico, estaba a punto de blandirla contra su superior.**

**"¿Ah?"**

**Fue entonces cuando alguien lo agarró de la muñeca. Miró fijamente a quien lo detenía, pero abrió mucho los ojos sorprendido al ver quién era.**

**"Señor Korin..."**

**Al darse cuenta de que quien sostenía su muñeca no era otro que Korin Lork, el soldado bajó la mirada con asombro.**

**A pesar de la prevalencia de la duda, Korin Lork era una figura especial.**

**Era un caballero que los había visitado junto con el Sol para salvarlos de las interminables oleadas de no-muertos.**

**Korin Lork era la única persona en la que podían confiar.**

**Después de todo, él, que había salvado a innumerables personas en varios campos de batalla, era el héroe que habían estado esperando.**

**“Cálmate un momento y baja la espada”.**

**“U, uhh... S, lo siento señor...”**

**“¿Podría usted?”**

**“S-sí señor...”**

**Sin reprender al soldado, tomó con dulzura las manos del soldado que estaba a punto de cortar a su superior y lo calmó.**

**“Disculpe.”**

**Al dar un paso al frente, el grupo de soldados se abrió paso ante él. Fue desconcertante ver a los soldados, caóticos y asustados, separarse en dos grupos ordenadamente.**



**Korin caminó por el sendero, y detrás de él estaba la princesa.**

**Incluso la dama más alta de este continente caminaba detrás de Korin.**

**Con cada uno de sus pasos, el caballero atraía la mirada de todos los que estaban cerca.**

**Fue fascinante.**

**Era sólo un hombre que daba unos pocos pasos hacia adelante y, aun así, era capaz de ganarse la atención y el respeto de todos.**

**Nadie intentó detenerlo ni lo culpó. No era solo por su fuerza individual ni por su influencia... Korin Lork tenía un carisma que cautivaba a la gente.**

**Ya sea la Santa que lideró la fusión de dos religiones, la dama noble más rica del continente, un semihumano que solía ser llamado monstruo o una princesa venenosa que solía ser un enemigo...**

**Korin Lork ciertamente tenía un talento.**

**Era el talento de encantar a la gente.**

**El carisma para que la gente lo siga y le dé confianza.**

**Cualquiera que lo conoció, sin importar su género, se sintió impulsado a querer seguir su camino al menos una vez, y ese era su talento.**

**El hombre detuvo sus pies en medio de la multitud mientras inconscientemente hacía uso de su mayor don.**

**—Ah~. Señor Kalatin y sus hermosas hijas, si pudieran amplificar mi voz, por favor.**

**Su comportamiento amigable y descarado le ganó una risa vacía al mago Kalatin, quien pronto amplificó su voz, y sus hijas se sonrojaron mientras mostraban una imagen más grande de su apariencia para que todos pudieran verlo.**

**—En este momento —dijo—, el centro de mando está preparando una teletransportación grupal. Nos teletransportaremos a otro batallón, pero, por desgracia, no todos podrán ir.**

**— ...!**

**;Joder! ;Los rumores eran ciertos!**

**— ;Tomarán a los caballeros y magos y correrán para salvar sus vidas!**

**— ;Nos dejarán aquí para morir!**

**Fue una reacción natural para ellos.**

**Los propios soldados eran conscientes de su propio valor más que nadie. Las figuras centrales de esta batalla eran los caballeros y los magos, y los simples soldados y los heridos jamás podrían tener prioridad sobre ellos.**

**Sin embargo, una comprensión racional de eso era diferente de una aceptación emocional.**

**Como humanos, se dejaban llevar fácilmente por el miedo a perder la vida. Podían volverse tan egoistas como humanamente les fuera posible.**



**Porque si todos los demás fueran egoístas, ¿por qué ellos no podrían serlo?**

**“Me quedaré atrás”, declaró el caballero.**

**““?””**

**Naturalmente, todos quedaron desconcertados por su declaración.**

**Korin Lork fue de lejos la figura más importante aquí, y posiblemente la persona más importante de toda la expedición.**

**Podía controlar el Sol, detener un ejército de decenas de miles de personas él solo y salvar a miles de semihumanos a través de duelos interminables.**

**Después de partir hacia la ciudad fronteriza del norte, persuadió a cien mil bárbaros para unirse a los ejércitos y repelió una horda de gigantes y demonios.**



**Caballero de grado único.**

**La figura icónica de esta generación.**

**La persona más fuerte de esta era después del Emperador de la Espada Garrand.**

**No importaba si lo conocían bien o no, todos en el ejército eran conscientes del valor y el símbolo que tenía.**

**Además, incluso dejando eso de lado, era un noble y el futuro príncipe consorte de las dos princesas. Era alguien a quien el actual rey, el duque y el Emperador de la Espada ansiaban desesperadamente como yerno.**

**Después de esta guerra, este hombre seguramente se sentaría en el trono más noble, y era obvio que tendría prioridad sobre cualquier otra persona.**

**Su vida valía más que la de cientos y miles de soldados. Era tan fuerte e influyente que cualquiera, sin darse cuenta, estaría de acuerdo con ello.**

**¿Y aún así se quedaría atrás?**

**Esa única frase fue suficiente para calmar milagrosamente a la multitud.**

**Hay un límite de personas que podemos transportar con la teletransportación grupal. Al parecer, solo podemos manejar unas 2000 o 3000.**

**Korin era honesto al compartir información. Sus palabras podían parecer bastante frías, pero intentaba no dejar ningún arrepentimiento... y darles a todos una opción.**

**Al parecer, entre todos somos unos 6300. Lo máximo que podemos llevar es la mitad, así que priorizaremos a los heridos.**

**Hubo aproximadamente 1120 soldados heridos, lo que dejó unas 2000 plazas disponibles.**

**Les daré a todos una opción. Quienes quieran vivir o huir, por favor, formen fila frente a los magos. No importa su rango, simplemente hagan lo que quieran.**



**Tanto los soldados como los caballeros estaban perdidos y no podían entender lo que estaba pensando.**

**Si iba a quedarse, ¿no debería al menos que los caballeros se quedaran? ¿No debería intentar preservar a tantos soldados como fuera posible?**

**“¿Está realmente bien?” preguntó uno de los caballeros.**

**Mirándolo, Korin respondió asintiendo.**

**Sí. Puede que no todos puedan ir. Si tenemos más de los que podemos llevar, podemos echarlo a suerte. Si no lo logras, supongo que significa que no tienes suerte, así que acéptalo.**

**“...Si todas las figuras clave se van, los que queden aquí morirán todos.”**

**“Me quedaré atrás así que encontraremos una manera de evitarlo”.**

**De nuevo, a pesar de dejar que todos los demás huyeran, decía que se quedaría. Este joven, recién convertido en adulto, estaba extrañamente abierto a la idea de sacrificarse.**

**Su franqueza conmovió a los adultos.**

**Maldita sea. ¿En qué está pensando?**

**"¿De verdad cree que puede hacer esto solo?"**

**Su orgullo estaba siendo herido.**

**Estaban tratando de causar estragos y tratar de sobrevivir tanto como pudieran, y aún así ese joven se quedó atrás y arriesgó su vida.**

**"Pero señor, ¿por qué hace esto?"**

**Uno de los soldados, sintiendo una punzada en su orgullo, preguntó. Korin lo miró, parpadeó y ladeó la cabeza como si no entendiera el sentido de la pregunta antes de responder con naturalidad.**



**"Porque hay que hacerlo."**

**Hay que hacerlo.**

**Habló de una lógica muy simple.**

**A pesar de que estaba poniendo su vida en juego, se rascaba la mejilla con indiferencia.**

**—Mmm... —continuó avergonzado—. Bueno, alguien tiene que hacerlo. Tenemos que romper el maldito estanque o beberlo, o no podremos evitar que este árbol enorme siga creciendo.**

**Compartió el objetivo que todos ya conocían:**

**El mundo está en peligro. Un cabrón robó la luz del mundo y está intentando destruirlo. Así que alguien tiene que intentar detenerlo.**

**Se explicó con calma, sin imponerle nada a nadie.**

**Cuando un gran acontecimiento intenta arrasarnos, creo que tenemos el deber de actuar, queramos o no. Porque alguien más saldrá lastimado si no lo hago. En ese caso, prefiero hacerlo y sentirme mejor. Así que...**

**Había una sola cosa que estaba removiendo en su interior.**

**Si no tienes agallas para luchar, baja el rabo y huye. Estoy aquí para luchar y los cobardes no serán más que una molestia.**

**Un joven, un niño recién convertido en adulto, los incitaba. Solo por su fuerza, los denunciaba como cobardes.**

**¿De verdad vas a huir? ¿Pero estoy aquí para luchar?**

**Les preguntaba y les instaba a pensar.**

**“Cuando un hombre arriesga su vida, todo saldrá bien de una forma u otra”.**

**Honor, rostro y orgullo.**

**Atacando esos sentimientos primarios, el joven se burló de los cobardes. Expulsó a los hombres que estaban a punto de convertirse en cobardes.**

**En una atmósfera como ésta, los hombres tendían a dividirse en dos grupos.**

**—¡Rayos! Un joven como él está intentando luchar. No puedo huir siendo adulto...**

**—Tch, presumiendo solo porque es un poco fuerte. Tengo 30 años de experiencia aquí.**

**¡A la mierda! ¡Seguro que esto se arregla!**

**Ahhh, este era un hombre.**

**Háblales con dureza, dales el ejemplo y apunta a sus emociones, y fácilmente se volverán así.**

**Había una razón por la que a los comandantes siempre les encantaba dar un largo discurso justo antes de una guerra.**

**Un viaje peligroso; bajos ingresos.**

**Peligro sin fin y poca esperanza de regresar sano y salvo a casa.**

**Sin embargo, lo que obtendrían de una empresa exitosa sería honor y gloria infinitos.**

**“La gente que se preocupa por la eficiencia atesoraría su vida como un cobarde”.**



**Desde tiempos inmemoriales los hombres han padecido una enfermedad incurable.**

**“A los hombres de verdad no les importa”.**

**Y seguro que así seguiría para siempre.**

\*\*\*\*

**El sol se atenuó.**

**Llegó la noche, y la noche era la hora de los muertos.**

**Los no-muertos tenían miedo. Tenían miedo del que estaba detrás de ellos: el dragón malvado que los devoraba y los destrozaba.**

**Esta era su tierra, a la que habían llegado tras perder su último aliento. Sin embargo, al no encontrar descanso, fueron pisoteados por un dragón maligno, quemados y devorados, y ese ciclo interminable los estaba volviendo locos.**



**- ;GRRRRRRRR!**

**Detrás de ellos estaba el dragón exhalando. Sus ojos brillaban de locura mientras los muertos huían despavoridos.**

**Correr.**

**Huir.**

**Los vivos están aquí.**

**Comámoslos. Matémoslos y tomemos posesión de sus cuerpos.**

**De esta manera, finalmente podremos salir de este pozo.**

**Esa fue la razón por la que estos no-muertos estaban tan desesperados por atacar a los invasores.**

**Ahora que el sol se había apagado, inmediatamente se abalanzaron sobre los vivos.**

**Una ola de no-muertos, tan innumerable que hacía que toda estrategia y táctica militar careciera de sentido, venía hacia ellos como una inundación.**

**Enfrentando eso—**

**"Caballeros."**

**Un caballero con una lanza lideraba el camino. Ni siquiera tenía la vista puesta en la horda de no-muertos. Simplemente confiaba en sus sentidos para percibir la ola que se acercaba.**

**Lo que estaba mirando era lo que había más allá del torrente de no-muertos: los ojos del dragón malvado que se camuflaban en la oscuridad.**

**Pero antes de ir contra el dragón, con los 4.353 guerreros detrás de él—**

**"Tomad vuestras espadas y lanzas y permaneced en vuestras formaciones".**

**El caballero levantó la Lanza de Plata en su mano mientras estallaba con el calor del Sol y anunció.**

**"Avance."**

**Traducido por:**

**©nψo – RexScan**

